

QUIGG

Staaftmixerset Ensemble mixeur plongeur Stabmixer-Set

GT-SF-SB-04



3 Jaar
Ans
Jahre
GARANTIE

KLANTENSERVICE • SERVICE CLIENTÈLE • KUNDENSERVICE
☎ **BEL** 03 707 14 49 Fax: 03 605 50 43
💻 E-mail: gt-support@teknihall.be
ART.-NR.: 8003 AA 45/21 C

ORIGINELE BEDIENINGSHANDLEIDING..... 1
MODE D'EMPLOI ORIGINAL 19
ORIGINAL BEDIENUNGSANLEITUNG 37



AA 45/21 C
ART.-NR.: 8003
PO51030466

Inhoudsopgave

Inhoudsopgave	2	Technische gegevens	18
Algemeen	3	Verwijdering	18
Inleiding	3		
EU-conformiteitsverklaring	3		
Gebruik volgens de voorschriften	3		
Productonderdelen / Bij de levering inbegrepen	4		
Veiligheid	5		
Algemene veiligheidsaanwijzingen	5		
Gevaren voor kinderen en personen met beperkte vermogens	5		
Gevaren bij de omgang met elektrische apparaten	6		
Gevaren bij het gebruik van de staafmixer	7		
Verklaring symbolen en verdere informatie	9		
Opbouw en montage	10		
Voor het eerste gebruik	10		
Bevestiging van de wandhouder	10		
Bediening	12		
Gebruik van het apparaat	12		
Gebruik van de RVS pureerstaaf	13		
Gebruik van de RVS garde als eier- en slagroommixer	14		
Storing en oplossing	16		
Onderhoud, reiniging en verzorging	17		

Algemeen

Inleiding

Hartelijk dank dat u gekozen heeft voor een staafmixerset van Quigg. Hiermee hebt u een kwalitatief hoogwaardig product aangeschaft, dat voldoet aan de hoogste prestatie- en veiligheidsstandaards. Voor de juiste omgang en een lange levensduur raden wij u aan de volgende aanwijzingen in acht te nemen.

Lees de handleiding en vooral de veiligheidsaanwijzingen zorgvuldig door, voordat u het apparaat in gebruik neemt. U vindt een aantal belangrijke en nuttige aanwijzingen die voor het in gebruik nemen door iedere gebruiker begrepen en opgevolgd moeten worden. Bewaar de bedieningshandleiding en geef deze mee als u het apparaat aan iemand anders geeft.

EU-conformiteitsverklaring

De EU-conformiteitsverklaring kan bij de fabrikant/importeur worden aangevraagd.

CE Producten met CE-markering voldoen aan de eisen van alle toepasselijke EG-richtlijnen. Het apparaat voldoet aan de eisen van de Duitse wet op productveiligheid. Dit wordt aangetoond met het GS-teken van het onafhankelijke testinstituut:



Gebruik volgens de voorschriften

Het apparaat is uitsluitend bestemd voor het pureren, roeren, mixen, kloppen en klutsen van daarvoor geschikte levensmiddelen. Bovendien is het apparaat niet bestemd voor commercieel gebruik, maar uitsluitend voor gebruik in de privéhuishouding. Iedere andere toepassing van of wijziging aan het apparaat is niet volgens de voorschriften en is principieel verboden. Voor schade die ontstaan is door niet reglementair gebruik of een verkeerde bediening, kan geen aansprakelijkheid geaccepteerd worden.

Uitgever van de handleiding:
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5
20457 Hamburg, Duitsland

Productonderdelen / Bij de levering inbegrepen



- | | |
|---|---|
| A) Snelheidsregelaar | G) Garde |
| B) AAN-toets (activeren van de ingestelde snelheid) | H) Maat- en mixbeker |
| C) Turbotoets | I) Wandhouder incl. schroeven en pluggen |
| D) Aandrijfunit | J) Kunststof opzetstuk |
| E) RVS pureerstaaf met pureermes | K) Bedieningshandleiding en garantiokaart (zonder afb.) |
| F) Gardehouder | |

Technische en optische wijzigingen voorbehouden.

Veiligheid



Lees alle onderstaande veiligheidsaanwijzingen zorgvuldig en neem deze in acht. Bij het niet in acht nemen bestaat er gevaar voor ernstige ongelukken en verwondingen en het risico voor materiële schade en schade aan het apparaat.

Algemene veiligheidsaanwijzingen

Gevaren voor kinderen en personen met beperkte vermogens

- Dit apparaat kan gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, sensorisch of mentaal vermogen of gebrek aan ervaring en/of kennis, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden voor het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit volgende gevaren begrepen hebben.

- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen herkennen het gevaar niet dat ontstaan kan bij het omgaan met elektrische apparaten. Gebruik en bewaar het apparaat daarom buiten het bereik van kinderen. Laat het netsnoer niet naar beneden hangen, zodat er niet aan getrokken kan worden.
- Houd het verpakkingsmateriaal verwijderd van kinderen – **verstikkingsgevaar!**

Gevaren bij de omgang met elektrische apparaten

- Sluit het apparaat alleen aan een volgens de voorschriften geïnstalleerd, (geaard) stopcontact, met een netspanning die overeenkomt met die op het typeplaatje.
- Als het netsnoer van dit apparaat beschadigd raakt, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens klantenservice of een soortgelijk gekwalificeerde persoon om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door erkende servicestations. Niet deskundig gerepareerde apparaten zijn een gevaar voor de gebruiker.
- Zet het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact, als u het apparaat zonder toezicht laat, voordat u accessoires aanbrengt of verwijdt en voordat u het reinigt. Trek altijd de stekker uit het

stopcontact, trek nooit aan het netsnoer! **Gevaar voor een elektrische schok!**

- Om ongevallen te voorkomen, mogen er nooit meerdere huishoudelijke apparaten tegelijk op hetzelfde stopcontact aangesloten worden (bijv. met een 3-weg stekker).
- Het apparaat nooit in water dompelen en niet buiten gebruiken, omdat het niet blootgesteld mag worden aan regen of ander vocht!
– **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Als het apparaat toch in het water gevallen is, trek dan eerst de stekker er uit en haal dan het apparaat uit het water! Gebruik het apparaat daarna niet meer, maar laat het eerst controleren door een erkend servicestation. Dit geldt ook als het netsnoer of het apparaat beschadigd is en als het apparaat gevallen is. **Gevaar voor een elektrische schok!**

- Zorg er voor dat het snoer of het apparaat nooit op een heet oppervlak of in de buurt van warmtebronnen gelegd of gezet wordt. Leg het snoer zo neer dat het niet in contact komt met hete of scherpe voorwerpen. **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Knik het netsnoer in geen geval, want dit kan leiden tot een breuk in het snoer. **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Gebruik het apparaat niet, als u op een natte ondergrond staat of als uw handen of het apparaat nat zijn. **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Open het apparaat nooit zelf en probeer niet om met metalen voorwerpen binnen in het apparaat te komen. **Gevaar voor een elektrische schok!**

Gevaren bij het werken met de staafmixer

- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze bedieningshandleiding en neem alle veiligheidsaankwijzingen in acht. Misbruik kan verwondingen veroorzaken.
- Voordat u het apparaat gaat gebruiken, **moet u het absoluut in een kom houden – nooit erbuiten!** Gebruik alleen de meegeleverde originele accessoires. Door de scherpe kanten van het pureermes in combinatie met het hoge toerental is er groot **gevaar voor ernstige verwondingen**, als u niet oplet!
- De stekker van de staafmixer moet altijd uit het stopcontact gehaald worden, als er geen toezicht aanwezig is en voor het monteren, uit elkaar halen of het reinigen.
- Het apparaat incl. alle accessoires is niet geschikt voor het pureren of hakken van bevroren levensmiddelen. Als deze aanwijzing niet in acht genomen wordt, vervalt elke aanspraak op garantie, als er hieruit schade ontstaat aan het apparaat.

- Om lang plezier te hebben van dit product, moeten de opgegeven KB-tijden aangehouden worden. De KB-tijd is een technische uitdrukking die de bedrijfstijd van het apparaat aangeeft. Hiermee wordt de ononderbroken werking van het apparaat bedoeld in combinatie met de verschillende accessoires. Na het bereiken van de opgegeven bedrijfstijd moet het apparaat uitgezet worden. Als het afgekoeld is tot kamertemperatuur, kunt u het weer gebruiken. De bedrijfstijd is afhankelijk van de manier van werken.
- Gebruik de staafmixer in combinatie met de RVS puureraaf altijd korter dan een minuut en bij gebruik van de roerhaak maximaal twee minuten achter elkaar. Na voldoende afkoeling kan het apparaat opnieuw worden gebruikt.
- Voor optimale resultaten en een lange levensduur van het apparaat, raden wij u aan bij het malen van harde levensmiddelen (zoals wortels) deze te malen in combinatie met water in een verhouding van 2 (levensmiddel) op 3 (water).
- Gebruik het apparaat alleen voor het pureren, roeren, mixen, kloppen en klutsen van daarvoor geschikte levensmiddelen, in geen geval voor andere doeleinden!
- Let goed op bij het omgaan met hete levensmiddelen! **Verbrandingsgevaar!** Zet het apparaat pas aan, als het in de hete levensmiddelen ondergedompeld is om het risico van spatten te verminderen!
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact, voordat u bewegende delen aanraakt of accessoires verwisselt.
- Voorkom het contact met bewegende onderdelen. Om persoonlijk letsel of materiële schade te voorkomen, moet u erop letten dat tijdens het mixen handen, haren, kledingstukken en andere voorwerpen niet in contact komen met bewegende onderdelen.
- Let goed op bij het omgaan met de messen. Deze zijn heel scherp, raak de mes-

sen niet met blote handen aan! Laat kinderen niet in de buurt van de messen komen. Gebruik in geen geval beschadigde messen. Wijs ook andere gebruikers op de gevaren.

- Gebruik alleen originele accessoires. Bij het gebruik van niet originele accessoires moet rekening gehouden

worden met een verhoogd gevaar voor ongevallen. Bij ongevallen of schade met niet originele accessoires vervalt elke aansprakelijkheid. Bij het gebruik van vreemde accessoires en de daaruit voortvloeiende schade aan het apparaat vervalt elke aanspraak op garantie.

Verklaring symbolen en verdere informatie

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze Bedieningshandleiding, op het apparaat en/of op de verpakking gebruikt of dienen voor de weergave van extra informatie.



Bedieningshandleiding lezen en in acht nemen!



Belangrijke veiligheidsaanwijzingen worden gekenmerkt met dit symbool.

Gevaar – met betrekking tot persoonlijk letsel
Let op – met betrekking tot materiële schade



Belangrijke informatie wordt gekenmerkt met dit symbool



Dit symbool kenmerkt elektrische apparaten van veiligheidsklasse II.



Dit symbool wijst op speciale voorschriften voor de verwijdering van oude apparaten (zie hoofdstuk 'Afvalverwijdering').

Opbouw en montage

Voor het eerste gebruik



Gevaar

Controleer het apparaat na het uitpakken op volledigheid en eventuele transportschade om gevaarlijke situaties te voorkomen. Gebruik het in geval van twijfel niet, maar neem in dat geval contact op met onze klantenservice. Het serviceadres vindt u in onze **Garantiebepalingen op de Garantiekaart**.

Uw apparaat bevindt zich in een verpakking om het te beveiligen tegen transportschade.

- Haal het apparaat voorzichtig uit zijn verpakking.
- Verwijder alle delen van de verpakking.
- Verwijder de stofresten van de verpakking van het apparaat en alle accessoires volgens de opgaven in hoofdstuk "Onderhoud, reiniging en verzorging".

Bevestiging van de wandhouder



Gevaar

Let op! Controleer voor het boren eerst of er zich geen leidingen in de wand bevinden! Gebruik eventueel een kabeldetector.

- In de meegeleverde wandhouder (I) bevinden zich 2 boorgaten, die aangebracht zijn in een horizontale afstand van 48 mm (centrum tot centrum). Denk er aan dat het rechter boorgat 2 mm lager zit dan het linker boorgat.
- Markeer nu op de wand, op het punt waar u de wandhouder (I) wilt aanbrengen, eerst het linker boorgat (centrum), meet dan een afstand van 48 mm (centrum tot centrum) horizontaal naar rechts af en van daaruit 2 mm verticaal naar beneden en markeer daar de positie van het rechter boorgat.
- Boor nu twee gaten met een voor de pluggen passende boordiameter op de eerder gemarkeerde posities in de wand.
- Steek nu de pluggen in de geboorde gaten. De pluggen moeten helemaal in de gaten zitten.
- Houd de wandhouder (I) nu met de smalle, platte kant tegen de wand, zodat de schroefgaten van de wandhouder (I) op één lijn liggen met de gaten in de wand.

- Draai nu de bij de levering zittende schroeven met de wijzers van de klok mee in de pluggen in de wand met een daarvoor geschikte schroevendraaier.

U kunt nu de aandrijfunit (D) (met opgezette RVS pureerstaaf (E) of met de opgezette garde-unit (F) + (G)) in de linker, grotere opening hangen en het in lussen opgerolde netsnoer in de rechter, kleinere opening fixeren.

De wandhouder kan ook gebruikt worden voor het opbergen van de gardehouder (F) en van de garde (G) en het apparaat kan opgehangen worden aan de ophanglus bij de snoer invoer.

Bediening

Gebruik van het apparaat



Let op

Om lang plezier te hebben van dit product, moeten de opgegeven KB-tijden aangehouden worden. De KB-tijd is een technische uitdrukking die de bedrijfstijd van het apparaat aangeeft. Hiermee wordt de ononderbroken werking van het apparaat bedoeld in combinatie met de verschillende accessoires.

Na het bereiken van de opgegeven bedrijfstijd moet het apparaat uitgezet en de stekker uit het stopcontact gehaald worden. Als het afgekoeld is tot kamertemperatuur, kunt u het weer gebruiken.

Gebruik de staafmixer in combinatie met de RVS pureerstaaf altijd korter dan een minuut en bij gebruik van de roerhaak maximaal twee minuten achter elkaar. Na voldoende afkoeling kan het apparaat opnieuw worden gebruikt.

Laat het apparaat afkoelen tot kamertemperatuur voordat u het weer gebruikt.

Aanwijzing voor het gebruik van de maat- en mixbeker: voor het pureren of mixen mag u de beker niet verder vullen dan tot aan de 500 ml-markering, omdat de gevulde vloeistof langs

de wanden van de beker omhoogklimt onder invloed van de centrifugale kracht. Als u de beker vult tot boven de 500 ml-markering zou er vloeistof uit de beker kunnen spatten.

Uw apparaat is uitgerust met een snelheidsregelaar (A) waarmee u het gewenste toerental van het gebruikte opgezette accessoire (pureerstaaf of garde) naar wens in kunt stellen. De snelheid/het toerental wordt hoger met een draai van de snelheidsregelaar met de wijzers van de klok mee en wordt lager met een draai tegen de wijzers van de klok in. De markeringen 1-5 dienen daarbij als oriëntatie voor het ingestelde toerental, waarbij het toerental van 1 naar 5 toeneemt.

De ingestelde snelheid/het toerental wordt dan geactiveerd door op de AAN-toets (B) te drukken. Bovendien beschikt de staafmixer over een turbofunctie die u met behulp van de turbotoets (C) kunt activeren. Door op de turbotoets (C) te drukken wordt de maximale snelheid resp. het maximale toerental van het apparaat geactiveerd (komt overeen met instelling 5 op de snelheidsregelaar). De turbotoets (C) kan op elk moment gebruikt worden en komt overeen met de hoogste, op de snelheidsregelaar (A) instelbare snelheid/toerental.

Gebruik van de RVS pureerstaaf



Let op

Gebruik het apparaat korter dan een minuut als u het zonder onderbreking gebruikt. Laat het apparaat eerst afkoelen tot kamertemperatuur voordat u het opnieuw gebruikt.



Bij de levering is een kunststof opzetstuk inbegrepen. Dit kunt u op de onderkant van de RVS pureerstaaf aanbrengen als u ingrediënten in kwetsbare schalen verwerkt. Het kunststof opzetstuk voorkomt dat de bodem van de betreffende schaal of kom bekrast wordt tijdens het pureren. U kunt aan de vorm zien hoe het kunststof opzetstuk op de RVS pureerstaaf aangebracht moet worden. Zorg ervoor dat het goed en stevig vastzit.

- Zet nu de RVS pureerstaaf (E) op de aandrijfunit (D). U herkent aan de vorm van de RVS pureerstaaf en de aandrijfunit (D) hoe de beide onderdelen in elkaar gezet moeten worden. Steek de beide onderdelen helemaal in elkaar, totdat ze vergrendeld zijn met een hoor- en voelbare klik.
- Houd de pureerstaaf (E) altijd verticaal in de kom en in de ingrediënten, die u wilt verwerken.

- Sluit het apparaat aan op een stopcontact. Zorg er daarbij voor dat het stopcontact goed bereikbaar is.
- Pak het apparaat met één hand vast.

Aanwijzing: wij raden u aan het mix- of roerproces altijd met de laagste ingestelde snelheid te beginnen en de snelheid/het toerental indien nodig te verhogen met behulp van de snelheidsregelaar (A).

- Druk daarna met de wijs- of middelvinger van de hand al naar gelang de behoefte op de AAN-toets (B) om het apparaat te gebruiken met de ingestelde snelheid of druk op de turbotoets (C), als u het hele vermogen of toerental wilt gebruiken.

Doe de te verwerken ingrediënten in een zo hoog mogelijke kom of als alternatief in de maat- en mixbeker (H). Als u aardappels of groente wilt pureren, kunt u dat direct in de "hete" pan doen.

Haal de stekker uit het stopcontact, als u klaar bent met het mixen! Laat het apparaat na elk gebruik afkoelen tot kamertemperatuur.

Om de RVS pureerstaaf (E) te ontgrendelen, drukt u de beide aan het onderste uiteinde van de aandrijfunit (D) aan de zijkant aangebrachte ontgrendelknoppen in en haalt u de RVS pureerstaaf (E) van de aandrijfunit (D).

Gebruik van de RVS garde als eier- en slagroommixer



Let op

Gebruik het apparaat niet langer dan 2 minuut zonder onderbreking. Laat het apparaat eerst afkoelen tot kamertemperatuur voordat u het opnieuw gebruikt.

- Steek volgens de afbeelding vóór het gebruik eerst de garde (G) in de kleine opnameopening van de gardehouder (F) en druk de garde (G) in de opening tot deze hoorbaar en voelbaar vastklikt. Zo krijgt u de garde-unit (F + G).
- Zet nu de garde-unit (F + G) op de aandrijfunit (D). U herkent aan de vorm van de garde-unit (F + G) en de aandrijfunit (D) hoe de onderdelen in elkaar gezet moeten worden. Steek de beide onderdelen helemaal in elkaar, totdat deze hoor- en voelbaar vastklikken.



De garde (G) haalt u er weer af door de garde-unit (F + G) met dezelfde werkwijze als bij de RVS pureerstaaf (F) te ontgrenzen en van de aandrijfunit (D) te halen. Daarna trekt u de garde (G) uit de gardehouder (F).

Doe nu het eiwit of de slagroom in een zo hoog mogelijke kom of eventueel in de maat- en mixbeker (H).

Houd de garde (G) altijd verticaal in de kom en in de ingrediënten die u wilt verwerken.

- Sluit het apparaat aan op een stopcontact. Zorg er daarbij voor dat het stopcontact goed bereikbaar is.
- Pak het apparaat met één hand vast.

Aanwijzing: wij raden u aan het mix- of roerproces altijd met de laagste ingestelde snelheid te beginnen en de snelheid/het toerental indien nodig te verhogen met behulp van de snelheidsregelaar (A).

- Druk daarna met de wijsvinger op de AAN-toets (B) om het apparaat te gebruiken met de ingestelde snelheid.

Houd de kom met de andere hand vast, zodat hij onder de druk van het draaiende apparaat niet van de werkplek glijdt.

Hierna vindt u een bewerkingsadvies als oriëntatie voor de hoeveelheidverhoudingen en bewerkingstijden voor het gebruik van de garde-unit.

Ingrediënten:

Eiwit van 4 eieren

Bereiding:

Bewerkingstijd: 2 minuten

Rusttijd: 30 minuten

Snelheidsstand: TURBO

Trek de stekker uit het stopcontact als u klaar bent met het mix- of roerproces! Laat het apparaat na elk gebruik afkoelen tot kamertemperatuur.

Storing en oplossing

Storing:	Oorzaak:	Oplossing:
Het apparaat doet helemaal niets.	De stroomvoorziening is onderbroken.	Steek de stekker in het stopcontact.
	Toets niet goed ingedrukt.	Pak het apparaat met één hand vast en druk met de wijs- of middelvinger op de desbetreffende toets om met het apparaat te werken.
Het mes of de garde is geblokkeerd.	Gebruik van ongeschikte (te harde of bevroren) levensmiddelen.	Gebruik alleen daarvoor geschikte levensmiddelen om te pureren of te kloppen.

Neem bij hier niet vermelde storingen a.u.b. contact op met onze klantenservice. Onze adviseurs helpen u graag verder. Het serviceadres vindt u in onze Garantie-bepalingen op de apart bijgevoegde Garantiekarta. Aangezien we voortdurend sleutelen aan onze producten om ze te verbeteren, kan het zijn dat we het ontwerp aanpassen en eventueel technische wijzigingen aanbrengen. Deze bedieningshandleiding kunt u ook als pdf-bestand downloaden op onze startpagina www.gt-support.de.

Onderhoud, reiniging en verzorging



Gevaar

Trek vóór het reinigen altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat helemaal afkoelen voordat u het reinigt en/of opbergt! Gevaar voor een elektrische schok!

Voor het reinigen van het apparaat maakt u de aandrijfunit (D) los van de RVS pureerstaaf (E) of de garde-unit (F + G).



Gevaar

Let erop dat er geen vloeistof binnen in de aandrijfunit komt. Gevaar voor een elektrische schok!



Let op

Gebruik voor het schoonmaken geen scherpe reinigings- en schuurmiddelen.

- Voor het reinigen van de aandrijfunit (D) en de gardehouder (F) gebruikt u een droge, eventueel iets vochtige, goed uitgewrongen doek.
- Daarna goed droog wrijven.

De garde (G) en de maat- en mixbeker (H) kunnen in de afwasmachine gereinigd worden, maar we raden u aan deze te reinigen in water met afwasmiddel.



Gevaar

De messen zijn heel scherp. Raak deze niet met blote handen aan. Gevaar voor verwondingen!

Reinig de RVS pureerstaaf (E) en het kunststof opzetstuk afzonderlijk in warm water met afwasmiddel. Daarna grondig afspoelen met schoon water en volledig laten drogen.

Veel levensmiddelen (bijv. wortels) kunnen de kunststof onderdelen van dit apparaat evt. verkleuren. Wrijf de verkleurde kunststof onderdelen daarom voor het reinigen in met plant-aardige olie.

Technische gegevens

Nominale spanning:	220-240V~
Nominale frequentie:	50-60Hz
Nominaal vermogen:	400W
Veiligheidsklasse:	II 
Max. bedrijfstijd met pureerstaaf:	<1 minuut
Max. bedrijfstijd met garde:	2 minuten
Max. capaciteit van de mixbeker:	500 ml

Verwijdering



De verpakking van het product bestaat uit te recyclen materialen. Het verpakkingsmateriaal kan voor recycling afgegeven worden op openbare inzamelplaatsen.



Oude apparaten horen niet bij het huisvuil!

In overeenstemming met wettelijke voorschriften moet het oude apparaat aan het einde van zijn levensduur ingeleverd worden bij een geschikte opslag voor afval. Op die manier worden de waardevolle stoffen in oude apparaten hergebruikt en wordt het milieu gespaard. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de verantwoordelijke gemeentelijke instantie of uw plaatselijk afvalverwerkingsstation.

QUIGG

Ensemble mixeur plongeur

GT-SF-SB-04



Sommaire

Sommaire	20
-----------------	-----------

Généralités	21
Introduction	21
Déclaration de conformité UE	21
Utilisation conforme	21

Composants / Contenu de l'emballage	22
--	-----------

Sécurité	23
Consignes générales de sécurité	23
Risques pour les enfants et les personnes dont les facultés sont limitées	23
Risques liés à l'utilisation d'appareils électriques	24
Risques liés à l'utilisation du mixeur pied plongeur	25
Explication des symboles et autres informations	27

Installation et montage	28
Avant la première utilisation	28
Fixation du support mural	28

Utilisation	30
Utilisation de l'appareil	30
Utilisation du presse-purée en inox	31
Utilisation du fouet en inox pour battre des œufs ou de la crème	32

Pannes et solutions	34
----------------------------	-----------

Maintenance, nettoyage et entretien	35
--	-----------

Caractéristiques techniques	36
------------------------------------	-----------

Recyclage	36
------------------	-----------

Généralités

Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi un ensemble mixeur plongeur Quigg. Vous venez d'acquérir un produit de qualité qui satisfait aux normes de performance et de sécurité les plus élevées. Afin de manipuler correctement l'appareil et de garantir sa longévité, nous vous recommandons de respecter les indications suivantes.

Veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation et notamment les consignes de sécurité avant la mise en service de l'appareil. Vous y trouverez un certain nombre de recommandations importantes et utiles qui doivent être comprises et observées par tous les utilisateurs avant la mise en service. Conservez cette notice d'utilisation et donnez-la avec l'appareil si vous le remettez à une autre personne.

Déclaration de conformité UE

La déclaration de conformité UE est disponible auprès du constructeur/importateur.

CE Les produits portant le symbole CE satisfont aux exigences de toutes les directives CE en vigueur. L'appareil est conforme à la directive sur la sécurité des produits.

Ceci est prouvé par le sigle GS de l'institut de contrôle indépendant :



Utilisation conforme

Cet appareil a été conçu exclusivement pour écraser, agiter, mixer, battre et fouetter les aliments adaptés. De plus, l'appareil n'est pas destiné à une utilisation professionnelle mais uniquement à une utilisation privée. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil n'est pas conforme et est strictement interdite. Nous ne pouvons être tenus responsables des dommages survenus à la suite d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Éditeur de la notice :
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühlen 5
20457 Hamburg, Allemagne

Composants / Contenu de l'emballage



- | | |
|--|--|
| A) Régulateur de vitesse | G) Fouet |
| B) Bouton Marche (activation de la vitesse sélectionnée) | H) Bol mixeur et mesureur |
| C) Bouton Turbo | I) Support mural, vis et chevilles incluses |
| D) Unité motrice | J) Protection en plastique |
| E) Presse-purée en inox avec lames | K) Mode d'emploi et carte de garantie (non illustrées) |
| F) Support de fouet | |

Sous réserve de modifications techniques et visuelles.

Sécurité



Veillez lire et respecter les consignes de sécurité énoncées ci-après. Le non-respect de ces consignes peut engendrer des risques d'accident et de blessures, ainsi que des dommages matériels ou des dysfonctionnements de l'appareil.

Consignes générales de sécurité

Risques pour les enfants et les personnes dont les facultés sont limitées

- Les personnes dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou les personnes manquant d'expérience et/ou de connaissances sont autorisées à utiliser cet appareil, à condition d'être surveillées ou d'avoir été instruites quant à son usage sûr

et d'avoir compris les dangers résultant d'une utilisation incorrecte.

- Cet appareil ne peut pas être utilisé par les enfants. Conservez cet appareil et son câble électrique hors de portée des enfants.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne sont pas conscients du danger inhérent à l'utilisation d'appareils électriques. Par conséquent, utilisez et conservez l'appareil hors de portée de ces derniers. Ne laissez pas pendre le cordon électrique afin d'éviter que quelqu'un ne tire dessus.
- Conservez l'emballage hors de portée des enfants. **Risque d'asphyxie !**

Risques liés à l'utilisation d'appareils électriques

- Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur, installée de manière conforme et dont la tension de secteur respecte la plaque signalétique.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le SAV de ce dernier ou toute personne suffisamment qualifiée, afin d'éviter toute mise en danger.
- Seuls des ateliers spécialisés et habilités sont autorisés à effectuer les réparations. Les appareils réparés par un personnel non spécialisé représentent un danger pour l'utilisateur.
- Éteignez toujours l'appareil et débranchez-le lorsque vous le laissez sans surveillance, lorsque vous montez ou retirez les accessoires, ou avant de le nettoyer. Pour débrancher,

tirez toujours au niveau de la fiche et non au niveau du cordon !

- Risque d'électrocution !
- Afin d'éviter tout accident, n'utilisez jamais la même prise secteur avec terre pour brancher simultanément plusieurs appareils ménagers (par exemple sur une triplite).
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne l'utilisez pas en plein air, car ce dernier ne doit en aucun cas être exposé à la pluie ou à l'humidité – **Risque d'électrocution !**
- Si l'appareil venait à tomber dans l'eau, débranchez d'abord la prise avant de le sortir de l'eau ! Ne remettez pas l'appareil en service avant de l'avoir fait contrôler par un SAV agréé. Ceci vaut également lorsque le câble d'alimentation ou l'appareil est endommagé ou si l'appareil est tombé. **Risque d'électrocution !**

- Assurez-vous de ne jamais placer le cordon électrique ou l'appareil sur des surfaces chaudes ou à proximité de sources de chaleur. Placez le cordon électrique de telle manière qu'il n'entre pas en contact avec des objets chauds ou tranchants.

Risque d'électrocution !

- Ne pliez jamais le cordon électrique et ne l'enroulez pas autour de l'appareil sous peine de rupture.

Risque d'électrocution !

- N'utilisez jamais l'appareil lorsque vous vous trouvez sur un sol humide ou que vos mains ou l'appareil sont mouillés.

Risque d'électrocution !

- N'ouvrez jamais l'appareil et n'essayez en aucun cas d'introduire à l'intérieur des objets métalliques.

Risque d'électrocution !

Risques liés à l'utilisation du mixeur pied plongeur

- Utilisez cet appareil uniquement comme indiqué dans la présente notice d'utilisation et tenez compte des consignes de sécurité. Toute mauvaise utilisation peut causer des blessures.
- Avant de mettre en marche l'appareil, **placez-le impérativement dans un récipient**, jamais en dehors. Utilisez exclusivement les accessoires d'origine fournis avec l'appareil. En raison de leur vitesse de rotation élevée et de leur affûtage, les lames du presse-purée peuvent être source de blessures graves en cas d'utilisation non conforme !

Risque de blessures !

- Le mixeur pied plongeur doit être systématiquement débranché lorsqu'il est laissé sans surveillance, de même qu'avant d'être assemblé, démonté ou nettoyé.
- L'appareil et ses accessoires ne sont pas adaptés pour écraser ou hacher les aliments congelés. Si l'appareil est endommagé suite

au non-respect de cette consigne, la garantie ne s'applique pas.

- Pour pouvoir profiter longtemps de ce produit, les temps de fonctionnement intermittent indiqués doivent être respectés. La durée de fonctionnement maximale est une expression technique désignant la durée pendant laquelle l'appareil combiné à ses accessoires peut fonctionner de manière ininterrompue. Une fois cette durée écoulée, l'appareil doit être éteint. Avant de l'utiliser à nouveau, attendez qu'il ait refroidi jusqu'à atteindre la température ambiante. Le temps de fonctionnement dépend du mode de fonctionnement.
- N'utilisez pas le mixeur pied plongeur en combinaison avec le presse-purée en inox plus d'une minute d'affilée et plus de deux minutes avec le fouet. L'appareil peut être de nouveau utilisé lorsqu'il a refroidi suffisamment longtemps.
- Pour obtenir un résultat optimal et prolonger la

durée de vie de l'appareil, nous vous conseillons de mixer les aliments durs (tels que les carottes) avec de l'eau, selon un rapport de 2 (aliments) pour 3 (eau).

- Utilisez l'appareil uniquement pour écraser, agiter, mixer, battre et fouetter des aliments adaptés, et en aucun cas dans un autre but.
- Attention lors du maniement d'aliments chauds !
Risque de brûlure ! Allumez l'appareil uniquement après l'avoir plongé au cœur des aliments chauds, afin d'éviter toute projection.
- Éteignez et débranchez l'appareil avant d'en toucher les parties mobiles ou de changer d'accessoire.
- Évitez tout contact avec les parties mobiles. Afin d'éviter tout dommage corporel ou matériel, tenez vos mains, cheveux, vêtements ou tout autre objet éloignés des parties mobiles pendant que vous mixez.
- Attention lors de la manipulation des lames. Car celles-ci sont très affûtées ne touchez pas les lames à

mains nues ! Conservez les lames hors de portée des enfants. N'utilisez jamais de lames endommagées. Informez également les autres utilisateurs des dangers.

- Utilisez uniquement les accessoires d'origine. L'utilisation d'autres accessoires peut augmenter les risques

d'accident. En cas d'accidents ou de dommages subséquents à l'utilisation d'accessoires tiers, la garantie ne s'applique pas. Si vous utilisez des accessoires tiers et que l'appareil est endommagé, la garantie ne s'applique pas.

Explication des symboles et autres informations

Les symboles et termes d'avertissement suivants figurent dans cette notice d'utilisation, sur l'appareil ou sur l'emballage, ou représentent des informations complémentaires.



Veuillez lire et respecter la notice d'utilisation !



Les consignes de sécurité importantes sont désignées par ce symbole.

Danger – Concerne les dommages corporels

Attention – Concerne les dommages matériels



Les informations importantes sont désignées par ce symbole.



Ce symbole indique des appareils électriques qui correspondent à la classe de protection II.



Ce symbole fait référence aux prescriptions spéciales en matière d'élimination des appareils usagés (voir le chapitre « Recyclage »).

Installation et montage

Avant la première utilisation



Danger

Après avoir sorti l'appareil de son emballage, veuillez contrôler qu'il est bien complet et qu'il n'a pas subi de dommage lors du transport, afin d'éviter tout danger. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à notre SAV. Les coordonnées de notre SAV figurent dans nos conditions de garantie ainsi que sur la carte de garantie.

L'appareil est placé dans un emballage en vue d'éviter tout dégât lors du transport.

- Retirez avec précaution l'appareil de son emballage de vente.
- Retirez tous les éléments d'emballage.
- Nettoyez l'appareil ainsi que tous les accessoires pour enlever les résidus de poussières d'emballage conformément aux instructions du chapitre « Maintenance, nettoyage et entretien ».

Fixation du support mural



Danger

Attention ! Assurez-vous avant le perçage qu'aucun câble d'alimentation ne se trouve dans le mur ! Utilisez si nécessaire un détecteur de câble.

- Le support mural (I) livré avec l'appareil comporte 2 perforations qui doivent être placées horizontalement et distantes de 48 mm (du centre de l'une au centre de l'autre). Veuillez noter que la perforation de droite est plus basse de 2 mm par rapport à celle de gauche.
- Faites un repère sur le mur à l'endroit où vous souhaitez installer la fixation murale (I), pour matérialiser, dans un premier temps, l'emplacement de la perforation de gauche (marquez le centre). Mesurez ensuite un écartement horizontal de 48 mm (de centre à centre) vers la droite, puis décalez verticalement le repère de 2 mm vers le bas. Faites alors un repère à cet endroit pour marquer la position de la perforation de droite.
- Percez deux trous d'un diamètre adapté aux chevilles au niveau des repères que vous avez faits sur le mur.
- Insérez les chevilles dans les trous de perceuse. Les chevilles doivent être complètement insérées dans les trous.

- Maintenez le support mural (I) en plaçant la partie plane et fine contre le mur, de telle sorte que les perforations du support mural (I) se trouvent en face des trous percés dans le mur.
- À l'aide d'un tournevis adapté, tournez ensuite les vis livrées avec l'appareil dans les chevilles insérées dans le mur, en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Vous pouvez alors suspendre l'unité motrice (D) (équipée du presse-purée en inox (E) ou du fouet et son support (F + G) dans la grande ouverture de gauche et fixer le câble d'alimentation enroulé dans la petite ouverture de droite.

La fixation murale peut aussi être utilisée pour ranger le fouet (F) et son support (G). Dans ce cas, vous pouvez suspendre l'appareil par l'œillet de suspension qui se trouve au départ du câble.

Utilisation

Utilisation de l'appareil



Attention

Pour pouvoir profiter longtemps de ce produit, les temps de fonctionnement intermittent indiqués doivent être respectés. La durée de fonctionnement maximale est une expression technique désignant la durée pendant laquelle l'appareil combiné à ses accessoires peut fonctionner de manière ininterrompue.

Une fois cette durée écoulée, l'appareil doit être éteint et débranché. Avant de l'utiliser à nouveau, attendez qu'il ait refroidi jusqu'à atteindre la température ambiante.

N'utilisez pas le mixeur pied plongeur en combinaison avec le presse-purée en inox plus d'une minute d'affilée et plus de deux minutes avec le fouet. L'appareil peut être de nouveau utilisé lorsqu'il a refroidi suffisamment longtemps.

Laissez l'appareil refroidir à température ambiante avant de l'utiliser à nouveau.

Remarque concernant l'utilisation du bol mixeur et mesureur : quand vous écrasez ou mixez des aliments, ne remplissez pas le bol au-delà du repère

500 ml, car le liquide monte le long des bords du bol sous l'effet de la force centrifuge. Si le bol est rempli au-delà du repère 500 ml, le liquide peut gicler en dehors.

Votre appareil est équipé d'un régulateur de vitesse (A) qui vous permet de régler comme vous le souhaitez la vitesse de rotation des accessoires que vous utilisez (presse-purée ou fouet). Vous pouvez augmenter la vitesse de rotation en tournant le régulateur de vitesse dans le sens des aiguilles d'une montre, ou la diminuer en tournant le régulateur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Les repères 1-5 indiquent la vitesse de rotation réglée, 1 étant la vitesse la plus faible et 5, la plus grande.

La vitesse de rotation réglée s'active alors lorsque vous appuyez sur le bouton Marche (B).

Le mixeur pied plongeur est également doté d'une fonction Turbo qui s'active en appuyant sur le bouton Turbo (C). Lorsque vous appuyez sur le bouton Turbo (C), l'appareil enclenche sa vitesse de rotation maximale (c'est-à-dire, la vitesse correspondant à 5 sur le régulateur de vitesse). Vous pouvez utiliser cette fonction (C) à tout instant. Cela revient à régler la vitesse la plus élevée sur le régulateur de vitesse (A).

Utilisation du presse-purée en inox



Attention

N'utilisez jamais l'appareil plus d'une minute d'affilée. Laissez-le refroidir à température ambiante avant de l'utiliser à nouveau.



Une protection en plastique est livrée avec l'appareil. Vous pouvez la fixer à l'extrémité du presse-purée en inox lorsque vous mixez des ingrédients dans des récipients fragiles. La protection en plastique empêche l'appareil de rayer la surface du récipient pendant l'utilisation. La forme de la protection en plastique vous indique comment la placer sur le presse-purée en inox. Veillez à ce qu'elle soit bien fixée.

- Fixez ensuite le presse-purée en inox (E) sur l'unité motrice (D). La forme de l'embout du presse-purée en inox et celle de l'unité motrice (D) vous permettront d'identifier comment les deux éléments s'imbriquent l'un dans l'autre. Associez les deux éléments jusqu'à ce que vous les sentiez et les entendiez s'encliqueter.
- Maintenez le presse-purée (E) verticalement dans le récipient et les ingrédients que vous désirez préparer.
- Branchez l'appareil à la prise secteur. Veillez ce faisant à ce que celle-ci soit facilement accessible.

- Tenez l'appareil d'une main.

Remarque : nous vous conseillons de toujours commencer à mixer à la vitesse la plus basse, puis d'augmenter la vitesse si nécessaire à l'aide du régulateur de vitesse (A).

- Appuyez ensuite avec l'index ou le majeur sur le bouton Marche (B) pour faire tourner l'appareil à la vitesse réglée ou actionnez le bouton Turbo (C) si vous souhaitez utiliser l'appareil à pleine puissance.

Placez les ingrédients à préparer dans un récipient ayant des bords aussi hauts que possible ou bien dans le bol mixeur et mesureur (H). Les pommes de terre et les légumes peuvent également être écrasés directement dans la casserole chaude.

Après utilisation, retirez la fiche de la prise secteur ! Après chaque cycle de fonctionnement, laissez l'appareil refroidir à température ambiante.

Pour déverrouiller le presse-purée en inox (E), appuyez sur les deux boutons de déverrouillage qui se trouvent au niveau de l'extrémité inférieure de l'unité motrice (D) et retirez le presse-purée en inox (E) de l'unité motrice (D).

Utilisation du fouet en inox pour battre des œufs ou de la crème



N'utilisez pas l'appareil plus de 2 minutes sans interruption. Laissez-le refroidir à température ambiante avant de l'utiliser à nouveau.

- Avant d'utiliser l'appareil, insérez le fouet (G) dans le petit logement de son support (F) comme indiqué sur l'illustration, et enfoncez-le (G) jusqu'à ce que vous l'entendiez et le sentiez s'encliqueter. Vous obtenez ainsi l'ensemble fouet + support (F + G).
- Fixez ensuite cet ensemble fouet + support (F + G) sur l'unité motrice (D). La forme de l'ensemble fouet + support (F + G) et celle de l'unité motrice (D) vous permettront d'identifier comment les deux éléments s'imbriquent l'un dans l'autre. Associez les deux éléments jusqu'à ce que vous les sentiez et les entendiez s'encliqueter.



Retirez le fouet (G) en déverrouillant l'ensemble fouet + support (F + G) de l'unité motrice (G). Pour ce faire, procédez de la même manière que pour le presse-purée en inox (D). Tirez ensuite sur le fouet (G) pour le retirer de son support (F).

Placez le blanc d'œuf ou la crème dans un plat ayant des bords aussi hauts que possible ou dans le bol mixeur ou mesureur (H).

Maintenez le fouet (G) à la verticale dans le récipient et les ingrédients à battre.

- Branchez l'appareil à la prise secteur. Veillez ce faisant à ce que celle-ci soit facilement accessible.
- Tenez l'appareil d'une main.

Remarque : nous vous conseillons de toujours commencer à mixer à la vitesse la plus basse, puis d'augmenter la vitesse si nécessaire à l'aide du régulateur de vitesse (A).

- Appuyez ensuite avec l'index sur le bouton Marche (B) pour faire tourner l'appareil à la vitesse réglée.

Avec l'autre main, maintenez fermement le récipient, afin qu'il ne glisse pas du plan de travail sous la pression de l'appareil en marche.

Vous trouverez ci-après des suggestions de préparation pour vous aider à bien doser les quantités et les temps de préparation de l'ensemble fouet + support.

Ingédients :

4 blancs d'œufs

Préparation :

Temps de préparation : 2 minutes

Temps de repos : 30 minutes

Niveau de vitesse : TURBO

Après utilisation, retirez la fiche de la prise secteur ! Après chaque cycle de fonctionnement, laissez l'appareil refroidir à température ambiante.

Pannes et solutions

Panne :	Cause :	Solution :
L'appareil ne fonctionne pas.	L'alimentation en courant est interrompue.	Insérez la fiche dans la prise secteur.
	Le bouton n'a pas été correctement actionné.	Tenez l'appareil d'une main et appuyez sur le bouton à actionner avec l'index ou le majeur.
La lame ou le fouet sont bloqués.	Utilisation non adaptée (aliments trop durs ou congelés).	Écrasez et battez uniquement des aliments adaptés.

Si le problème rencontré n'est pas énuméré dans ce tableau, merci de contacter notre SAV. Nos conseillers client se feront un plaisir de vous aider. Vous trouverez les coordonnées de notre service client dans nos conditions de garantie. Etant donné que nos produits sont constamment perfectionnés et améliorés, des modifications techniques et de design sont possibles. Cette notice d'utilisation peut également être téléchargée sous forme de fichier pdf depuis notre site Internet www.gt-support.de.

Maintenance, nettoyage et entretien



Danger

Débranchez toujours la prise avant le nettoyage et laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer et/ou de le ranger ! Risque d'électrocution !

Pour nettoyer l'appareil, veuillez séparer l'unité motrice (D) du presse-purée en inox (D) ou de l'ensemble fouet + support (F + G).



Danger

Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'unité motrice. Risque d'électrocution !



Attention

Pour le nettoyage, n'utilisez pas de détergents ou de produits abrasifs puissants.

- Pour nettoyer l'unité motrice (D) et le support de fouet (F), utilisez un tissu sec, tout au plus légèrement humidifié et bien essoré.
- Essuyez ensuite en frottant.

Le fouet (G) et le bol mixeur et mesureur (H) peuvent être lavés au lave-vaisselle, nous recommandons cependant de les laver avec de l'eau contenant du liquide vaisselle.



Danger

Les lames sont très affûtées. Ne les touchez pas à mains nues. Risque de blessures !

Nettoyez le presse-purée en inox (E) et la protection en plastique séparément, dans de l'eau chaude contenant du liquide vaisselle. Rincez-les ensuite abondamment à l'eau claire et laissez-les sécher complètement.

Certains aliments (par ex. les carottes) peuvent laisser des traces colorées sur les parties en plastiques de l'appareil. Pour éliminer ces traces, frottez les parties en plastique avec de l'huile végétale avant de les nettoyer.

Caractéristiques techniques

Tension nominale : 220 - 240V~

Fréquence nominale : 50 - 60 Hz

Puissance nominale : 400W

Classe de protection : II 

Temps de fonctionnement
max. avec le presse-purée : < 1 min.

Temps de fonctionnement
max. avec le fouet : 2 min.

Capacité max. du bol
mixeur : 500 ml

Recyclage



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclés. Le matériel d'emballage peut être remis aux centres de tri publics pour être réutilisé.



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques !

Selon les prescriptions légales, lorsqu'un appareil n'est plus en état de fonctionner, il doit être amené à un centre de tri attribué. Les matériaux contenus dans l'appareil pourront ainsi être réutilisés et l'environnement préservé. Les autorités communales ou votre centre de tri local vous fourniront des renseignements plus détaillés.

QUIGG

Stabmixer-Set

GT-SF-SB-04



Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	38	Technische Daten	54
Allgemeines	39	Entsorgung	54
Einführung	39		
EU-Konformitätserklärung	39		
Bestimmungsgemäße Verwendung	39		
Produktbestandteile/ Lieferumfang	40		
Sicherheit	41		
Allgemeine Sicherheitshinweise	41		
Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten	41		
Gefahren beim Umgang mit Elektrogeräten	42		
Gefahren beim Betrieb des Stabmixers	43		
Symbolerklärung und weitere Informationen	45		
Aufbau und Montage	46		
Vor dem ersten Gebrauch	46		
Befestigung der Wandhalterung	46		
Bedienung	48		
Benutzung des Gerätes	48		
Benutzung des Edelstahl- Pürierstabes	49		
Benutzung des Edelstahl- Schneebeisens als Ei- und Sahnemixer	50		
Störung und Behebung	52		
Wartung, Reinigung und Pflege	53		

Allgemeines

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Stabmixer-Set von Quigg entschieden haben. Sie haben damit ein qualitativ hochwertiges Produkt erworben, das höchste Leistungs- und Sicherheitsstandards erfüllt. Für den richtigen Umgang und eine lange Lebensdauer empfehlen wir Ihnen die nachfolgenden Hinweise zu beachten.

Bitte lesen Sie die Anleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durch. Sie finden eine Reihe von wichtigen und nützlichen Hinweisen, die vor der Inbetriebnahme von jedem Benutzer verstanden und beachtet werden müssen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.

EU-Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung kann beim Hersteller/Importeur angefordert werden.

CE Mit dem CE Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen aller zutreffenden EG-Richtlinien. Das Gerät entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes. Dies wird nachgewiesen durch das GS-Zeichen des unabhängigen Prüfinstitutes:



Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ausschließlich zum Pürieren, Rühren, Mixen, Schlagen und Quirlen von geeigneten Lebensmitteln bestimmt. Zudem ist das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt, sondern ausschließlich für die Benutzung im privaten Haushalt. Jede andere Verwendung oder Änderung des Gerätes ist nicht bestimmungsgemäß und ist grundsätzlich untersagt. Für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung entstanden sind, kann keine Haftung übernommen werden.

Herausgeber der Anleitung:
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühlen 5
20457 Hamburg, Deutschland

Produktbestandteile / Lieferumfang



- | | |
|---|---|
| A) Geschwindigkeitsregler | G) Schneebesen |
| B) Ein-Taste (Aktivierung der
eingestellten Geschwindigkeit) | H) Mess- und Mixbecher |
| C) Turbo-Taste | I) Wandhalterung inkl. Schrauben
und Dübel |
| D) Antriebseinheit | J) Kunststoffaufsatz |
| E) Edelstahl-Pürierstab
mit Püriermesser | K) Bedienungsanleitung und
Garantiekarte (ohne Abb.) |
| F) Schneebesenhalter | |

Technische und optische Änderungen vorbehalten.

Sicherheit



Lesen und beachten Sie alle nachfolgend aufgeführten Sicherheitshinweise. Bei Nichtbeachten bestehen erhebliche Unfall- und Verletzungsrisiken sowie die Gefahr von Sach- und Geräteschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten

- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und

die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Halten Sie das Gerät und seine Anschlussleitung außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder erkennen nicht die Gefahr, die beim Umgang mit elektrischen Geräten entstehen kann. Deshalb das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern benutzen und aufbewahren. Lassen Sie das Netzkabel nicht herunterhängen, damit nicht daran gezogen wird.
- Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern
– **Erstickungsgefahr!**

Gefahren beim Umgang mit Elektrogeräten

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit einer Netzspannung gemäß Typenschild an.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Reparaturen dürfen nur von zugelassenen Fachwerkstätten ausgeführt werden. Nicht fachgerecht reparierte Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen, bevor Sie Zubehörteile anbringen oder entfernen und bevor Sie es reinigen. Ziehen Sie

immer den Netzstecker ab, niemals am Netzkabel ziehen! **Stromschlaggefahr!**

- Um Unfälle zu vermeiden, sollten niemals mehrere Haushaltsgeräte gleichzeitig (z. B. über einen 3er-Steckdosenverteiler) an dieselbe Steckdose angeschlossen werden.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser und benutzen Sie es nicht im Freien, da es weder Regen noch anderer Feuchtigkeit ausgesetzt werden darf – **Stromschlaggefahr!**
- Sollte das Gerät doch einmal ins Wasser gefallen sein, ziehen Sie erst den Netzstecker und nehmen Sie das Gerät dann heraus! Nehmen Sie das Gerät danach nicht mehr in Betrieb, sondern lassen Sie es erst von einer zugelassenen Servicestelle überprüfen. Dies gilt auch, wenn das Netzkabel oder das Gerät beschädigt sind oder wenn

das Gerät heruntergefallen ist. **Stromschlaggefahr!**

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel oder das Gerät nie auf heißen Oberflächen oder in der Nähe von Wärmequellen platziert werden. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht mit heißen oder scharfkantigen Gegenständen in Berührung kommt.

Stromschlaggefahr!

- Knicken Sie das Netzkabel keinesfalls und wickeln Sie es nicht um das Gerät, da dies zu einem Kabelbruch führen kann.

Stromschlaggefahr!

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie sich auf feuchtem Boden befinden oder wenn Ihre Hände oder das Gerät nass sind.

Stromschlaggefahr!

- Öffnen Sie das Gerät nie und versuchen Sie keinesfalls, mit Metallgegenständen in das Innere zu gelangen.

Stromschlaggefahr!

Gefahren beim Betrieb des Stabmixers

- Betreiben Sie dieses Gerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben und beachten Sie alle Sicherheitshinweise. Missbrauch kann Verletzungen verursachen.
- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, **halten Sie es unbedingt in ein Gefäß – nie außerhalb!** Benutzen Sie ausschließlich die mitgelieferten Originalzubehöreile. Durch die scharfen Schnittflächen des Püriermessers in Verbindung mit der hohen Drehzahl besteht bei Nichtbeachtung erhebliche **Verletzungsgefahr!**
- Der Stabmixer ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Das Gerät inkl. aller Zubehöreile ist nicht geeignet zum Pürieren oder Zerhacken von gefrorenen Lebensmitteln. Bei Nichtbeachtung dieses Hinweises und daraus resultierenden Geräteschäden

erlischt jeder Garantieanspruch.

- Um lange Freude an dem vorliegenden Produkt zu haben, sollten die angegebenen KB-Zeiten eingehalten werden. KB-Zeit ist ein technischer Ausdruck, der die Betriebszeit des Gerätes angibt, allerdings ist hier der ununterbrochene Betrieb des Gerätes in Kombination mit den verschiedenen Zubehörfteilen gemeint. Nach dem Erreichen der angegebenen Betriebszeit sollte das Gerät ausgeschaltet werden. Nachdem es dann auf Raumtemperatur abgekühlt ist, können Sie es wieder einsetzen. Die Betriebszeit ist abhängig von der Betriebsart.
- Betreiben Sie den Stabmixer in Kombination mit dem Edelstahl-Pürierstab stets unterhalb einer Minute und bei der Benutzung des Rührbesens maximal zwei Minuten am Stück. Nach entsprechender Abkühlung kann das Gerät erneut eingesetzt werden.
- Für optimale Ergebnisse und eine lange Lebensdauer des Gerätes empfehlen wir Ihnen

beim Zerkleinern von harten Lebensmitteln (wie beispielsweise Karotten) diese in Verbindung mit Wasser im Verhältnis 2 (Lebensmittel) zu 3 (Wasser) zu zerkleinern.

- Verwenden Sie das Gerät nur zum Pürieren, Rühren, Mixen, Schlagen und Quirlen von geeigneten Lebensmitteln, keinesfalls für andere Zwecke!
- Vorsicht beim Umgang mit heißen Lebensmitteln!
Verbrennungsgefahr! Schalten Sie das Gerät erst ein, wenn es in die heißen Lebensmittel eingetaucht ist, um die Gefahr des Heraus-spritzens zu verringern!
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen es vom Netz, bevor Sie bewegliche Teile anfassen oder Zubehör auswechseln.
- Vermeiden Sie Berührungen mit beweglichen Teilen. Um Personen- oder Sachschäden zu verhindern, darauf achten, dass Hände, Haare, Kleidung und andere Gegenstände während des Mixvorgangs nicht in Berührung mit sich bewegendenden Teilen kommen.

- Vorsicht beim Umgang mit den Klingen. Diese sind sehr scharf, berühren Sie die Messer nicht mit bloßen Händen! Lassen Sie Kinder nicht in die Nähe der Klingen. Benutzen Sie keinesfalls beschädigte Klingen. Weisen Sie auch andere Benutzer auf die Gefahren hin.
- Nur Original-Zubehörteile verwenden! Bei Verwendung

von nicht Original-Zubehörteilen ist mit erhöhter Unfallgefahr zu rechnen. Bei Unfällen oder Schäden mit nicht Original-Zubehör entfällt jede Haftung. Bei der Verwendung fremder Zubehörteile und daraus resultierenden Geräteschäden erlischt jeglicher Garantieanspruch.

Symbolerklärung und weitere Informationen

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät und/oder auf der Verpackung verwendet oder dienen zur Darstellung von zusätzlichen Informationen.



Bedienungsanleitung lesen und beachten!



Wichtige Warnhinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.

Gefahr – bezieht sich auf Personenschäden
Achtung – bezieht sich auf Sachschäden



Wichtige Informationen sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte, die der Schutzklasse II entsprechen.



Dieses Symbol signalisiert besondere Vorschriften zur Entsorgung von Altgeräten (siehe Kapitel „Entsorgung“).

Aufbau und Montage

Vor dem ersten Gebrauch



Gefahr

Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden – um Gefährdungen zu vermeiden. Benutzen Sie es im Zweifelsfalle nicht, sondern wenden Sie sich in diesem Falle an unseren Kundendienst. Die Serviceadresse finden Sie in unseren Garantiebedingungen auf der Garantiekarte.

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung.

- Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus seiner Verkaufsverpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsteile.
- Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile von Verpackungstaubresten, gemäß den Angaben im Kapitel „Wartung, Reinigung und Pflege“.

Befestigung der Wandhalterung



Gefahr

Vorsicht! Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Versorgungsleitungen in der Wand befinden! Verwenden Sie ggfs. einen Kabeldetektor.

- In der im Lieferumfang enthaltenen Wandhalterung (I) befinden sich 2 Bohrungen, die in einem horizontalen Abstand von 48 mm (Mitte zu Mitte) angebracht sind. Beachten Sie bitte, dass die rechte Bohrung 2 mm tiefer angeordnet ist als die linke Bohrung.
- Markieren Sie nun an der Wand, dort wo Sie die Wandhalterung (I) anbringen möchten, zunächst die linke Bohrung (Mitte) und messen den Abstand von 48 mm (Mitte zu Mitte) waagrecht nach rechts und von dort 2 mm senkrecht nach unten und markieren dort die Position der rechten Bohrung.
- Bohren Sie nun zwei Löcher mit einem für die Dübel passenden Bohrerdurchmesser an den zuvor markierten Positionen in die Wand.
- Stecken Sie nun die Dübel in die gebohrten Löcher. Die Dübel sollten komplett in die Löcher eingeführt sein.
- Halten Sie nun die Wandhalterung (I) mit der schmalen, flachen Seite an die Wand, so dass die Schraubenlöcher der Wandhalterung (I) mit den Löchern in der Wand fluchten.
- Drehen Sie nun die im Lieferumfang enthaltenen Schrauben mit einem geeigneten Schraubendreher im Uhrzeigersinn in die Dübel in der Wand.

Sie können nun in der linken, größeren Öffnung die Antriebseinheit (D) (mit angebrachtem Edelstahl-Pürierstab (E) oder mit angebrachter Schneebeseneinheit (F + G) einhängen und das in Schlaufen zusammengerollte Netzkabel in der rechten, kleineren Öffnung fixieren.

Alternativ kann die Wandhalterung auch zur Aufbewahrung des Schneebesenhalters (F) und des Schneebesens (G) genutzt und das Gerät an der Aufhängeöse am Kabeleinlass aufgehängt werden.

Bedienung

Benutzung des Gerätes



Achtung

Um lange Freude an dem vorliegenden Produkt zu haben, sollten die angegebenen KB-Zeiten eingehalten werden. KB-Zeit ist ein technischer Ausdruck, der die Betriebszeit des Gerätes angibt, allerdings ist hier der ununterbrochene Betrieb des Gerätes in Kombination mit den verschiedenen Zubehörfteilen gemeint.

Nach dem Erreichen der angegebenen Betriebszeit sollte das Gerät ausgeschaltet und vom Netz getrennt werden. Nachdem es dann auf Raumtemperatur abgekühlt ist, können Sie es wieder einsetzen.

Betreiben Sie den Stabmixer in Kombination mit dem Edelstahl-Pürierstab stets unterhalb einer Minute und bei der Benutzung des Rührbesens maximal zwei Minuten am Stück. Nach entsprechender Abkühlung kann das Gerät erneut eingesetzt werden.

Lassen Sie das Gerät vor erneuter Inbetriebnahme auf Raumtemperatur abkühlen.

Hinweis zur Verwendung des Mess- und Mixbechers: Für einen Pürier- bzw. Mixvorgang sollten Sie den Becher nicht weiter als bis zur 500 ml-Mar-

kierung befüllen, da die eingefüllte Flüssigkeit unter Einfluß der Fliehkraft die Wände des Bechers emporsteigt. Bei einer Befüllung jenseits der 500 ml-Marke könnte Flüssigkeit aus dem Becher herausspritzen.

Ihr Gerät ist mit einem Geschwindigkeitsregler (A) ausgestattet, an dem Sie die gewünschte Drehzahl des jeweiligen angebrachten Zubehörs (Pürierstab oder Schneebesen) nach Ihren Wünschen einstellen können. Hierbei nimmt die Geschwindigkeit/Drehzahl bei einer Drehung des Geschwindigkeitsreglers im Uhrzeigersinn zu und bei einer Drehung gegen den Uhrzeigersinn ab. Die Markierungen 1-5 dienen dabei als Orientierung für die eingestellte Drehzahl, wobei die Drehzahl von 1 nach 5 zunimmt.

Die eingestellte Geschwindigkeit/Drehzahl wird dann durch das Drücken der Ein-Taste (B) aktiviert.

Zudem verfügt der Stabmixer über eine Turbo-Funktion, die Sie mit Hilfe der Turbo-Taste (C) aktivieren können. Durch das Drücken der Turbo-Taste (C) wird die maximale Geschwindigkeit bzw. Drehzahl des Gerätes aktiviert (entspricht der Einstellung 5 am Geschwindigkeitsregler). Die Turbo-Taste (C) kann zu jedem Zeitpunkt benutzt werden und entspricht der höchsten, am Geschwindigkeitsregler (A) einstellbaren Geschwindigkeit/Drehzahl.

Benutzung des Edelstahl-Pürierstabes



Achtung

Betreiben Sie das Gerät unterhalb einer Minute, wenn Sie es ohne Unterbrechung betreiben. Lassen Sie es vor erneutem Betrieb erst auf Raumtemperatur abkühlen.



Im Lieferumfang ist ein Kunststoffaufsatz enthalten, den Sie an der Unterseite des Edelstahl-Pürierstabes anbringen können, wenn Sie Zutaten in empfindlichem Geschirr verarbeiten. Der Kunststoffaufsatz verhindert ein Verkratzen des jeweiligen Gefäßbodens während des Püriervorganges. Sie erkennen an der Form, wie der Kunststoffaufsatz am Edelstahl-Pürierstab angebracht werden muss. Achten Sie auf einen festen und korrekten Sitz.

- Setzen Sie nun den Edelstahl-Pürierstab (E) auf die Antriebseinheit (D), Sie erkennen an der Form des Edelstahl-Pürierstabes und der Antriebseinheit (D), wie die beiden Teile zusammengesetzt werden müssen. Stecken Sie die beiden Teile ganz zusammen, bis sie mit einem hör- und spürbaren Einrasten verriegelt sind.
- Halten Sie den Pürierstab (E) stets senkrecht in das Gefäß und in die Zutaten, die Sie verarbeiten wollen.

- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an. Achten Sie dabei auf freie Zugänglichkeit der Steckdose.
- Umfassen Sie das Gerät mit einer Hand.

Hinweis: Wir empfehlen Ihnen den Mix- bzw. Rührvorgang stets mit der niedrigsten Geschwindigkeitseinstellung zu beginnen und die Geschwindigkeit/Drehzahl nötigenfalls mit Hilfe des Geschwindigkeitsreglers (A) zu erhöhen.

- Drücken Sie danach mit dem Zeige- oder Mittelfinger der Hand je nach Bedarf die Ein-Taste (B), um das Gerät mit der eingestellten Geschwindigkeitseinstellung zu betreiben oder die Turbo-Taste (C), wenn Sie die volle Leistung bzw. Drehzahl des Gerätes nutzen möchten.

Geben Sie die zu verarbeitenden Zutaten in eine möglichst hochwandige Schüssel oder alternativ in den Mess- und Mixbecher (H). Wenn Sie Kartoffeln oder Gemüse pürieren möchten, können Sie dies direkt im „heißen“ Kochtopf tun.

Ziehen Sie bitte am Ende des Mixvorganges den Netzstecker aus der Steckdose! Lassen Sie das Gerät nach jedem Durchgang auf Raumtemperatur abkühlen.

Zum Entriegeln des Edelstahl-Pürierstabes (E) drücken Sie die beiden seitlich am unteren Ende der Antriebseinheit

(D) angebrachten Entriegelungstasten und nehmen den Edelstahl-Pürierstab (E) von der Antriebseinheit (D) ab.

Benutzung des Edelstahl-Schneebesens als Ei- und Sahnemixer



Achtung

Betreiben Sie das Gerät nicht länger als 2 Minuten ohne Unterbrechung. Lassen Sie es vor erneutem Betrieb erst auf Raumtemperatur abkühlen.

- Stecken Sie vor der Benutzung entsprechend der Abbildung zuerst den Schneebesen (G) in die kleine Aufnahmeöffnung des Schneebesenhalters (F), und drücken Sie den Schneebesen (G) soweit in die Öffnung, bis er hörbar und spürbar einrastet. Sie erhalten so die Schneebeseneinheit (F + G).
- Setzen Sie nun die Schneebeseneinheit (F + G) auf die Antriebseinheit (D), Sie erkennen an der Form der Schneebeseneinheit (F + G) und der Antriebseinheit (D), wie die Teile zusammengesetzt werden müssen. Stecken Sie die beiden Teile ganz zusammen bis diese mit einem hör- und spürbaren Einrasten verriegelt sind.



Den Schneebesen (G) nehmen Sie wieder ab, indem Sie analog zur Vorgehensweise wie beim Edelstahl-Pürierstab (F) die Schneebesenein-

heit (F + G) entriegeln und von der Antriebseinheit (D) abnehmen. Danach ziehen Sie den Schneebesen (G) aus dem Schneebesenhalter (F).

Geben Sie nun das Eiweiß oder die Sahne in eine möglichst hochwandige Schüssel oder alternativ in den Mess- und Mixbecher (H).

Halten Sie den Schneebesen (G) stets senkrecht in das Gefäß und in die Zutaten, die Sie verarbeiten wollen.

- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an. Achten Sie dabei auf freie Zugänglichkeit der Steckdose.
- Umfassen Sie das Gerät mit einer Hand.

Hinweis: Wir empfehlen Ihnen den Mix- bzw. Rührvorgang stets mit der niedrigsten Geschwindigkeitseinstellung zu beginnen und die Geschwindigkeit/Drehzahl nötigenfalls mit Hilfe des Geschwindigkeitsreglers (A) zu erhöhen.

- Drücken Sie danach mit dem Zeigefinger die Ein-Taste (B), um das Gerät mit der eingestellten Geschwindigkeitseinstellung zu betreiben.

Mit der anderen Hand halten Sie bitte das Gefäß fest, damit es unter dem Druck des laufenden Gerätes nicht von der Arbeitsplatte rutscht.

Nachfolgend finden Sie einen Bearbeitungsvorschlag zur Orientierung hinsichtlich der Mengenverhältnisse und Bearbeitungszeiten für die Nutzung der Schneebeeseinheit.

Zutaten:

Eiweiß von 4 Eiern

Zubereitung:

Bearbeitungszeit: 2 Minuten

Ruhezeit: 30 Minuten

Geschwindigkeitsstufe: TURBO

Ziehen Sie bitte am Ende des Mix- bzw. Rührvorganges den Netzstecker aus der Steckdose! Lassen Sie das Gerät nach jedem Durchgang auf Raumtemperatur abkühlen.

Störung und Behebung

Störung:	Ursache:	Behebung:
Das Gerät zeigt keine Funktion.	Spannungsversorgung unterbrochen.	Netzstecker in die Steckdose einstecken.
	Taste nicht richtig gedrückt.	Umfassen Sie das Gerät mit einer Hand und betätigen Sie mit dem Zeige- oder Mittelfinger die jeweilige Taste, um das Gerät zu betreiben.
Das Messer oder der Schneebesen blockiert.	Verwendung von ungeeigneten (zu harten oder gefrorenen) Lebensmitteln.	Verwenden Sie nur zum Pürieren oder Schlagen geeignete Lebensmittel.

Bei hier nicht aufgeführten Störungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unsere Kundenberater helfen Ihnen gerne weiter. Die Serviceadresse finden Sie in unseren Garantiebedingungen auf der separat beigelegten Garantiekarte. Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich. Diese Bedienungsanleitung kann auch als pdf-Datei von unserer Homepage www.gt-support.de heruntergeladen werden.

Wartung, Reinigung und Pflege



Gefahr

Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen und/oder verstauen! Stromschlaggefahr!

Zur Reinigung des Gerätes trennen Sie bitte die Antriebseinheit (D) vom Edelstahl-Pürierstab (E) bzw. Schnee-beseinheit (F + G).



Gefahr

Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Innere der Antriebseinheit gelangt. Stromschlaggefahr!



Achtung

Benutzen Sie zur Reinigung keine scharfen Reinigungs- und Scheuermittel.

- Zur Reinigung der Antriebseinheit (D) und des Schneebesenhalters (F) benutzen Sie ein trockenes, allenfalls mäßig feuchtes, gut ausgewrungenes Tuch.
- Anschließend gut trocken reiben.

Der Schneebesen (G) sowie der Mess- und Mixbecher (H) können in der Spülmaschine gereinigt werden, wir empfehlen Ihnen jedoch die Reinigung in spülmittelhaltigem Wasser.



Gefahr

Die Messer sind sehr scharf. Berühren Sie diese nicht mit bloßen Händen. Verletzungsgefahr!

Reinigen Sie den Edelstahl-Pürierstab (E) und den Kunststoffaufsatz separat in warmen, spülmittelhaltigem Wasser. Danach gründlich mit klarem Wasser abspülen und vollständig trocknen lassen.

Manche Lebensmittel (z. B. Karotten) können die Kunststoffteile dieses Gerätes u. U. verfärben. Reiben Sie verfärbte Kunststoffteile daher vor der Reinigung mit pflanzlichem Öl ab.

Technische Daten

Nennspannung:	220-240V~
Nennfrequenz:	50-60Hz
Nennleistung:	400W
Schutzklasse:	II 
max. Betriebszeit mit Pürierstab:	<1 Min.
max. Betriebszeit mit Schneebesen:	2 Min.
max. Kapazität des Mixbechers:	500 ml

Entsorgung



Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Das Verpackungsmaterial kann an öffentlichen Sammelstellen zur Wiederverwendung abgegeben werden.



Altgeräte gehören nicht in den Hausmüll!

Entsprechend gesetzlicher Vorschriften muss das Altgerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Dabei werden im Altgerät enthaltene Wertstoffe wiederverwertet und die Umwelt geschont. Weiterführende Auskünfte erteilen die zuständige kommunale Verwaltungsbehörde oder Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen.



© Copyright

Nadruk of verveelvoudiging (ook van delen) alleen met toestemming van:
Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Duitsland

Dit drukwerk, inclusief al zijn onderdelen, is door de auteurswet beschermd.

Elke toepassing buiten de strikt beperkte grenzen van het auteursrecht is zonder
toestemming van Globaltronics GmbH & Co. KG verboden en strafbaar.

Dat geldt in het bijzonder voor verveelvoudigingen, vertalingen, microverfilmingen
en het invoeren en verwerken in elektronische systemen.

Toute reproduction ou impression en tout ou partie est interdite sans l'accord de :
Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Allemagne

Le présent document et l'ensemble de son contenu sont protégés par le droit d'auteur.

Toute utilisation sortant du cadre précis défini par le droit d'auteur est interdite et passible
de poursuites, sauf autorisation expresse de la société Globaltronics GmbH & Co. KG.

Cette mention s'applique notamment à toute reproduction, traduction, archivage sur
microfilm ainsi qu'à tout traitement ou sauvegarde sur des systèmes électroniques.

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der:
Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Deutschland

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile, ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtes ist ohne
Zustimmung der Globaltronics GmbH & Co. KG unzulässig und strafbar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und
die Einspeisung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

2021

Gedistribueerd door: / Commercialisé par: / Vertrieben durch:
Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg,
Duitsland / Allemagne / Deutschland